

Doctor Máximo Halty  
MÉDICO-CIRUJANO PARTERO  
SAN CARLOS

# EL COMBATE

Juan T. Edye  
MÉDICO-CIRUJANO PARTERO  
MALDONADO

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES

ÉPOCAS 1.ª y 2.ª: AÑO IV.—3.ª ÉPOCA: AÑO I

DIRECTOR-REDACTOR: Ramón P. Miranda

NÚM. 44

ADMINISTRADOR:  
**TOMÁS E. FONSECA**  
**PERIÓDICO SEMANAL**  
Aparece los JUEVES  
por la mañana

ADMINISTRACIÓN de EL COMBATE y Talleres tipográficos de «La Impresora», calle Itazuingo esquina 18 de Julio.

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: Avenida Florida, entre Sarandí y Rocha.  
MALDONADO  
Teléfono número 9

**SUSCRICIÓN**  
Mensual \$ 0.40  
Semestre pago adelantado \$ 2.20  
Año \$ 4.00  
Número del día \$ 0.10  
idem atrasado \$ 0.20

**ADVERTENCIAS**

1.ª La correspondencia, giros, etc. diríjase a la Dirección.

2.ª Toda publicación relacionada con el interés público, se insertará gratuitamente.

3.ª Por las Solicitudes y Remitidos se cobrarán diez centavos por línea; pago adelantado.

4.ª Los originales no se devuelven.

5.ª Las denuncias deberán venir perfectamente garantidas.

6.ª Los suscriptores radicados en las zonas donde no tenemos Agentes, indicarán una persona en Maldonado ó en San Carlos para el cobro de las mensualidades.—En su defecto abonarán por adelantado.

7.ª No se inserta absolutamente NINGÚN AVISO GRATIS.

8.ª NO SE ADMITEN POLÉMICAS PERSONALES, PROPIAS NI EXTRAÑAS.

Representantes del Departamento de Maldonado en el Parlamento Nacional

Senador: Doctor José Espalter.

Diputados: Julio María Sosa.  
Dr. Carlos P. Colistro.  
Escribano Ambrosio S. Miranda.

Comisión D. Dptal. Colorada  
PRESIDENTE HONORARIO: D. JOSÉ BATILLE Y ORDÓÑEZ.

PRESIDENTE: Coronel Melchor R. Maurente.

PRIMER VICE: D. Jaime H. Pou.

SEG. VICE: Manuel Z. Delgado.

TESORERO: Rafael Urbán.

SECRETARIOS: D. Ramón P. Miranda; D. Manuel P. Delgado; D. Eugenio Saiz Martínez.

VOCAL: Bernabé Alegre, Eladio Romero, Martín Laza, Eustaquio B. Curbelo, Francisco Bonilla, Oroniel Núñez, Mamerto Gutiérrez, José N. Rizzo, José C. Moreno, Antonio Stagnaro, Francisco J. Bondanza, Faustino Nocetti, Lisandro González (Chito), Ezequiel Guerra, Nicolás H. Solari, Pedro Seco, Narciso Cardoso, Manuel B. Larrosa, Eugenio Pérez.

**AGENTES DE "EL COMBATE"**

En San Carlos:

En Rocha:

En Aiguá: Julio Rosa.

En Pan de Azúcar: Raúl P. Curbelo.

Punta del Ester: Lauro F. Abejón.

La Coronilla: Manuel M. Rubianes.

En Lascano: Donato L. Marchand.

La Sierra: José Suelas.

Por avisos y suscripciones en la Capital, diríjase a la Oficina de Informaciones de la Prensa.

—Calle Rincón 69, (altos).

## EL COMBATE

### El tema del día

Es la eterna, la monótona cantinela; el himno invernal—dijera *Fénix*—pero, irremediablemente, forzosamente hay que entonarlo.—Las cosas han llegado a un extremo tal, que callarse ó enojarse de hombros ante el clamoreo

de los damnificados, sería más importante que la cantinela misma...

Pongamos pues, el grito en el cielo; ó si se quiere, más modestamente, en el Gobierno.—Ya no tenemos caminos; el tránsito se hace peligroso cuando no imposible; los conductores de vehículos se declaran en huelga; los arroyos—casi la totalidad sin puentes—están invadibles; los barrizales y pantanos caen por sus propios pesos, y los pueblos permanecen aislados por falta absoluta de vías de comunicación que sean medianamente aceptables.

Esta situación es ya inaguantable, porque ni siquiera una esperanza de mejoramiento se vislumbra.—¿Y de quién esperar?—De

la Intendencia, acaso, que no cuenta con un sólo centésimo para viabilidad?—Del vecindario que ya está harto de prestar su concurso, jamás agradecido; y no menos harto de ofrecer el libre tránsito por sus predios linderos con los caminos públicos, porque el uso degenera en abuso, con los injustificados cortes de alambrados y otras demasías?

¿Qué hacer, pues?—Condenarse a un aislamiento forzoso por toda la estación invernal, hasta que llegue el sapientísimo ingeniero Verano, ó agotar hasta el último recurso a fin de ser oídos por el Gobierno, único que en este caso—y en lo que a nuestro Departamento atañe—puede sacar-

nos de semejantes aprietos?

Decididamente optamos por esto último, y en consecuencia,—y no teniendo nosotros otra cosa que El COMBATE, para coadyuvar en el gran pelitorio colectivo,—hemos de entonar desde sus columnas esta gastada cantinela, con tal entusiasmo y con tal perseverancia, que algunos—de aburridos—buscarán el medio de hacerlos callar...

Y triunfando nuestra prédica tesonera, triunfará el pueblo que es el perjudicado directamente con el vergonzoso estado actual de las que en mejores tiempos, pudieron llamarse vías de comunicación.—Esperamos, pues, tranquilos la mordaza.

arroyo, dándole su nombre, que debía llevar como símbolo de grandeza.

Las condiciones naturales de esta hermosa región, las vistas panorámicas sin igual que atraen y seducen al viajero, unidas a la belleza y frescura del valle que el arroyo riega con sus tranquilas aguas, habrán hecho comprender a sus primeros habitantes, que había llegado la hora de abrir los cimientos y poner la primera piedra de la que 13 años más tarde debía de ser una de las poblaciones más florecientes del Departamento.

Así sucedió efectivamente; el 25 de Mayo de 1887, se constituían sus primeras autoridades civiles, y quedaba de hecho y de derecho reconocido oficialmente en la categoría de los demás pueblos de la República.

No quiero entrar a hacer su historia; eso queda para los que, como el Sr. Bonilla, el único sobreviviente de los primeros pobladores, y factor importantísimo en todas las épocas, pues tiene unido su nombre a todas las obras de progreso, y algunos otros que han tenido el honor de ser cooperadores del adelanto material y moral, pueden, mejor que yo, contarnos hasta en sus más insignificantes detalles, toda la vida del pueblo que forman sus hogares.

Solo quisiera decir, señores, que 38 años es poca cosa en la vida de los pueblos, pero que a Pan de Azúcar le han bastado para revelarse una población culta y progresista.

Si en los primeros tiempos sufrió como los demás de la República el indiferentismo de gobernantes y pobladores, hoy sin embargo se ha iniciado una era de progreso que no puede escapar ni al más indiferente.

Los honrados gobiernos que se han venido sucediendo en estos últimos tiempos, incitados por los continuos y justos pedidos de nuestros dignos Representantes, han tendido su mano protectora al olvidado Maldonado, y Pan de Azúcar ha recibido su parte proporcional, cuyos beneficios los vemos traducidos en caminos, puentes, ferrocarriles y muchas otras mejoras en el servicio público que sería largo enumerar.

Ahora bien, señores; los que durante 12 años, hemos unido nuestros deseos, vivido la misma vida, y sentido con el mismo corazón, no podríamos mostrarnos indiferentes al gran acontecimiento que el digno pueblo de Pan de Azúcar conmemora, y que yo aplaudo sinceramente, porque revela mucha cultura y mucho amor a este rincón de la patria que es la cuna de sus hijos.—He dicho.

### NOTA POÉTICA

PARA MUCHOS

¡No hay piedad para ti! Tú no has nacido—En una aurora de oro; los pañales—No ostentaron blasones imperiales—Ni dignísima cruz has recibido.

Levántate, pingajo enmugrecido.

## Colaboraciones especiales para "El Combate"

### El maestro Onetti

#### A SUS ALUMNOS SOBREVIVIENTES.

La escuela pública para varones, de Maldonado, solía estar clausurada durante largas temporadas, debido a la falta de maestros, pues los que se aventuraban a salir a campaña, eran, generalmente, víctimas de su temeridad, porque el pago de sus sueldos era una cosa ideal; nadie se acordaba que los pobres maestros tenían que calzarse, que vestirse y que alimentarse.

Sin embargo, no faltaban audaces que, de vez en cuando, se atrevían a emprender tan rudo peregrinaje. Excusado es decir además, que en aquellas épocas las autoridades municipales, de quienes dependían las escuelas, tampoco eran exigentes en cuanto a los conocimientos y prácticas pedagógicas de los aspirantes; una buena palmeta para corregir a los desaplicados, saber leer, escribir y sacar cuentas, bastaban.

Allá por el año 1859, el manco Acuña se había retirado de la escuela, cansado de trabajar sin recompensa, y vino a sustituirlo un joven Francisco Onetti, que tenía

el defecto de ser corcovado. Los defectos físicos no eran un obstáculo en aquellos tiempos, para desempeñar el magisterio de la enseñanza, bien por el contrario, parece que los maestros se reclutaban con preferencia entre los lisados, mancos, bizzoos, fuerlos, corcovados, rengos, cojos y hasta paralíticos, no faltando tampoco tarlamudos; pero esto no quiere decir que no abundaran también quienes conservaban su integridad física.

El Jorobado Onetti, como lo llamaban entre ellos, los muchachos, era, sin embargo, un hombre de raras energías, buen organizador, de una más que regular ilustración, y tomó con empeño la tarea de educar a la juventud fernandina, que, ávida por escuela, acudió numerosa a llenar la amplia sala de clase, que ocupaba todo el frente del actual edificio de la Receptoría, en la calle transversal a Sarandí.

Onetti, cuyas aficiones militares se despertaron más tarde, acompañando al general Flores en la campaña de la Cruzada Li-

berlatadora, alcanzando con sus servicios y con el transcurso de los años el grado de Teniente Coronel en el ejército de la República, organizó militarmente la escuela, y la bulliciosa grey estudiantil evolucionaba marcialmente a la voz de mando del maestro, haciendo todos los ejercicios escolares por tiempos y movimientos regulares.

Poco tiempo permaneció Onetti al frente de la escuela; pero durante el la muchachada fernandina realizó rápidos y positivos progresos, así es que su ausencia fué lamentada hondamente por padres y alumnos, entre los que dejó agradable memoria. La vacante de Onetti fué llenada casi en seguida por un italiano de vasta ilustración, don Jacinto Moreno, de quien conservarán gratos recuerdos algunos de los jóvenes sobrevivientes de esa época, porque, al igual de su antecesor, se dedicó con perseverancia al progreso intelectual de sus alumnos, ampliando, en beneficio de éstos, los programas escolares.

UN FERNANDINO.  
Montevideo, Junio 10 de 1912.

### ECOS DE UNA HERMOSA

#### FIESTA

#### DISCURSOS PRONUNCIADOS

Terminamos hoy la publicación de los discursos que fueron pronunciados en la Plaza de Pan de Azúcar, con motivo de conmemorarse el vigésimo quinto aniversario de la declaratoria oficial de pueblo.—Los renglones que van a leerse, pertenecen al señor Gregorio R. Gutiérrez, aventajado educacionista que competentemente dirige la Escuela de 2.º grado, para niños, de aquella localidad.—Lamentamos no haber podido conseguir los hermosos discursos de los señores Ricardo Tell Figueredo y Félix Núñez, a fin de completar con su publicación, la reseña que ha venido haciendo El COMBATE; único órgano departamental que se ha honrado sobremanera, prestando preferente atención a los esfuerzos tesone-

ros y a los entusiasmos plausibles de la gentil sociedad pandeazuquense.

Habla el señor Gutiérrez:

Señores:  
No soy ni orador ni literato, condiciones indispensables para que el discurso tenga su verdadero valor en el fondo y en la forma.

Soy un humilde maestro que solo enseño un poco de ciencia a mis alumnos, y esto me ha parecido bastante para llenar mi misión; pero como es costumbre en las pequeñas poblaciones que el maestro ha de llevar la palabra en todos aquellos actos de mayor significación, sin que por esto piense que debe ser el más autorizado, y como la costumbre hace ley, me veo obligado, más por el puesto que desempeño que por las condiciones personales, a ocupar esta tribuna para dirigiros la palabra.

Corría el año 1874, cuando por circunstancias muy diversas, los

honrados y laboriosos vecinos, Lizarza, Brum, Bonilla, Vazquez, Alzuri, Alfonso y Pagani, tomaban posesión de esta pequeña forma que el Pan de Azúcar abraza confundiendo entre su verde follaje, que muy pronto un mismo ideal había de confundir sus aspiraciones, sus deseos, y hasta sus mismos caprichos, porque una sola voluntad guió por muchos años a estos pacíficos moradores que fueron núcleo y base del hoy pueblo de Pan de Azúcar.

Y Pan de Azúcar surgió a la vida de los pueblos, surgió porque la Naturaleza le brindaba el lugar más apacible al murmullo del arroyo y al abrigo de sus cerros; y surgió porque las Ánimas como madre cariñosa, extendió su hercúleo brazo para atraer a su seno y abrigar en los repliegues de su falda al recién nacido, al hijo predilecto, que su padre, el grandioso Pan de Azúcar, bautizó con las puras y cristalinas aguas del



**RESERVADO PARA LA FOTOGRAFÍA IBÁÑEZ**  
QUE EN BREVE SE ABRIRÁ EN  
SAN CARLOS, en la calle Sarandí casi esquina 18 de Julio.  
(Entre la Iglesia y «La Montevideana».)

do. —Que cada una de mis limpi-  
dos unidades. Y este, pensionis-  
ta de hospitales. —A llevar a otra  
parte las gemas.

Tal dicen a nosotros los ham-  
brientos: —Con su foto de don los  
opulentos. —Que asientan en bla-  
sones ricos palmas. —Sin saber  
tan tiránicos señores. —Que pode-  
mos decirles: ¡impotentes! —Mas  
miserias llevas en vuestras al-  
mas! —Ovído FERNÁNDEZ Ríos.

#### AGUA

Es cuerpo de la nube que opali-  
na. —Delicada entre sus tules virgi-  
nales. —La luz del sol, que en niti-  
dos raudales. —Baja, cual clara  
bendición divina.

Es de la mar esencia cristalina.  
—Cuando besa las playas estiva-  
les. —Y garra, si los roncós ven-  
davales. —La cubren con su toga  
de neblina.

En los lagos es suave transpa-  
rencia. —En las charcas es lodo y  
pulserencia. —Y en los polos es  
alma de los frios.

En la cascada es brazo de la  
ciencia. —En lágrimas es rastro  
de conciencia. —Y viajador eterno  
de los ríos. —F. P.

#### De Mr. Fox

Quien reseña á grandes rasgos  
las fiestas pandeazuquenses

(Conclusión)

Amaneció el domingo; el viento  
continuaba fuerte y destemplado;  
pero desde muy temprano se no-  
taba más actividad, más vida,  
más voluntad, y expansión más  
abierto y más franca. Era el espí-  
ritu del pueblo que decididamen-  
te se lanzaba de lleno a realizar la  
fiesta, sin obedecer a otro móvil  
que a sus propios anhelos, a su in-  
timo modo de sentir y de querer,  
con absoluta prescindencia de  
partes decorativas, ni preponde-  
rancias atávicas, que rechaza y  
recuerda como ecos de un pasa-  
do, felizmente muy pasado. Era  
el pueblo que iba a dar brillo, fuer-  
za y vida a aquella plaza — con  
sus arcos mustios y sus farolitos  
bailoteando al compás del viento,  
entre las acacias negras — para  
luego esparcirse por las calles  
hasta entonces desiertas. Así fué:  
se cumplió su suprema voluntad;  
ese último día no hubo uno solo de  
los números programados que no  
tuviera un resultado espléndido,  
con toda la esplendidez que po-  
dría haberse esperado en un pue-  
blo grande que celebra su cente-  
nario y no en uno pequeño, que  
solemniza un sencillo vigésimo  
quinto aniversario.

Bombas, cohetes, repiques de  
campanas, gran movimiento en  
las calles; más tarde asado con  
cuero, carreras; y tarde y noche  
refreta en la Plaza, pues, aunque  
algo a la ligera habíase consegui-  
do organizar banda de música en  
Maldonado, y llegada en el tren de  
hora, se encontraba en pleno ejer-  
cicio de su cometido.

Era la puesta de sol; oído con  
todo respeto el Himno Nacional,  
la concurrencia comenzó a disper-  
sarse con acelerado traqueteo pa-  
ra activar la circulación de la san-  
gre entorpecida por una tempera-  
tura que podría decirse siberiana,  
y constante viento, sutil, pene-

trante, francamente insuportable.  
—Qué frío! qué frío! era la excla-  
mación corriente.

—Qué frío! repito yo, levantando  
el alzacuello del sobretodo y con  
las manos en los bolsillos, a buen  
paso, me dirijo al Hotel Alcorta.

El vasto salón se hallaba re-  
pleto, sin una mesa desocupada,  
ni una silla en que sentarse. —En  
uno de los ángulos estaba la des-  
tinada al señor Jefe Político y dis-  
tinguidos señores que lo acompa-  
ñaban; alrededor de ella se senta-  
ron don Raimundo Delfino, don  
Manuel Z. Delgado, don Ramón P.  
Miranda, don Raúl Ferrando Cano,  
don Juan Pedro Rubio y Mr.  
Fox, atento servidor de Vds.;  
mientras que en diversos grupos  
a la espera de turno, se impacien-  
taba una buena parte de nuestra  
jeunesse dorée.

La casa atendió como mejor pu-  
do a aquel borbotón de comensales;  
y a las ocho pasadas empezó la  
romería hacia la plaza, donde  
la banda fernandina atenuaba los  
vigorosos del frío, con sus melio-  
sios acordes.

Pese a la ventolina, la ilumina-  
ción era bastante perfecta; y pese  
a la glacial temperatura, la con-  
currencia enorme; luego, los fue-  
gos, —mejorando mucho los del  
primer día, con gran algarabía de  
la gente menuda y satisfacción  
de la grande, —pusieron término  
a la primera etapa de esa noche.  
Poco más tarde, empezaron las  
preocupaciones del gran baile, y  
principió el desbande.

—Vamos?

—Vamos, contesté; ¡uff! que  
tiempo tan diabólico! y nos aleja-  
mos entre los compases de un tan-  
go, el crujir del viento, el bailoteo  
de los faroles y el olor de pólvora  
quemada.

—El baile! ¿qué decir de él? Á  
las doce estaba en todo su brillan-  
te esplendor: luz, flores, perfu-  
mes; vida y movimiento, elegancia  
y belleza; todo un cuadro de  
fascinante atracción. No sería fá-  
cil entrar en detalles porque todo  
en él era descolante, sobresaliente.

Cómo describir belleza y ele-  
gancia sin incurrir en imperdonables  
omisiones? ni como aseverar  
donde reinaba el buen gusto y la  
gracia sin exponerse a pecar?

Mr. Fox declina el honor de esa  
descripción y sólo se siente capaz  
de dejar constancia de su entusias-  
mo por el todo, cuyo imborrable  
recuerdo perdurará en las pági-  
nas sociales de este floreciente  
Pan de Azúcar.

Paso al ambigú, servido por  
una buena Confitería de Montevi-  
deo; están allí, en ese momento,  
los señores Gregorio Goicoechea,  
Cayetano Curbelo, José A. Rome-  
ro, Silverio Abal, Juan Oillartaguerre.  
—Mr. Fox, una copita de  
Oporto? —Acepto, gracias. —Char-  
lamos un rato, naturalmente sobre  
el tema obligado: las fiestas.

—Mr. Fox, un biscochito para  
el Oporto? —y me presenta una  
bandeja el joven C. R. G., que lle-  
va del brazo a una simpática ni-  
ña, la señorita O. G. —Tomo el  
biscocho, le doy las gracias y le  
deslizo al oído. —¿Y...? —¡Ah! esta  
vez es de veras! —Así sea, mis fe-

licitaciones.

Como la noche es cruda trato  
de emprender retirada, aunque  
con verdadero sentimiento de de-  
jar tanto encanto; pero, no se ha-  
ce todo lo que se quiere, ni todo  
lo que se proyecta se cumple...  
Don Lázaro Palacios con toda gen-  
tileza me hace regresar al ambi-  
gu, y añado a la anterior otra co-  
pita de Oporto... y otra a que me  
obliga galantemente el señor Goi-  
coechea. En eso se acercan dos  
nuevas parejas: la señorita L. R.  
G. con el joven R. F. C. y A. B. con  
Juan G. G. —Me ofrecen unos hom-  
bones y la currita copita de Opor-  
to. El caso es que ya ni me acuer-  
do del viento ni del frío y siento  
un dulce bienestar, que discretamen-  
te atribuyo a la temperatura  
de los salones, y me dejo estar  
hasta las tres de la mañana.

Con las dificultades que siem-  
pre presenta la gran concurren-  
cia a esta clase de fiestas, he con-  
seguido la lista, sino perfecta, por  
lo menos muy aproximada, de los  
concurrentes: ahí va: Señoras:  
Angela N. de Palacios, María S.  
de Bonilla, Palmira C. de Gutié-  
rrez, Juana B. de Figueredo, Bea-  
triz P. de Goicoechea, Adriana A.  
de Lamarque, María G. de Brún,  
Angela C. de Bayardo, Virginia  
P. de Rodríguez, Rosa M. de Ro-  
dríguez, Belarmina P. de Goicoe-  
chea, María S. de Ramírez, Ubal-  
dina S. de Alfonso.

Señoritas: Magdalena de Alles,  
Lidia E. Rodríguez Gersona, Chila  
y Lalá Figueredo, Eloisa Bayar-  
do, Ramona de Isaac Pereira, Qui-  
ta Elizalde, María S. Camino, Or-  
filia Goicoechea, Esther Bonilla,  
Palmirita Gutiérrez Carbone, Oli-  
via Echevarría, Adriana y Elvira  
Lamarque, María Regalini, Dolo-  
res y Rosa Colistro, Delia Pérez,  
Elena Casas, Adela Bonilla, Ifige-  
nia Fontes, Chila, Coca y Nené  
Goicoechea, Tomasa Abal, Rosa,  
Modesta y María Rodríguez Mo-  
gordoy, María, Clemencia y Elza  
Sagardoy, Carmen y Petrona Ro-  
dríguez Mogordoy, María, Irma y  
Mocelia Romero, Emilia Silveira,  
Isabel Núñez, Jacinta Sención, se-  
ñoritas de Ledesma, E. Núñez.

Señores: Raimundo Delfino, Ma-  
nuel Z. Delgado, Jaime H. Pou,  
Eustaquio Fernández, Germán  
Rodríguez, Juan Oillartaguerre,  
Oroniel Núñez, Fulgencio P. Gu-  
tiérrez, Francisco Figueredo, Ma-  
nuel Núñez, Enrique Brún y Pin-  
tos, Gregorio R. Gutiérrez, Carlos  
Colistro, Lázaro Palacios, Enrique  
Curbelo, Saturnino Lazo, San-  
taigo de Ayes, Tomás Chaparro, Ro-  
mualdo Ramírez, Germán Núñez,  
Marcelino Goicoechea (hijo), Juan  
Gastelú, Anastasio Frade, Raúl  
Ferrando Cano, Heber Blois, Car-  
los y Germán Rodríguez Gersona,  
Virgilio Delgado, Guillermo Nú-  
ñez, Julio Colistro, Cecilio Monta-  
ñez, Juan P. Rubio, Manuel Enri-  
que, Ladislao y Armando Núñez,  
Cayetano Curbelo, Brún, Ricardo  
T. Figueredo, Victorio D. Rosa,  
Mario Rodríguez Pelaez, Anibal  
Rodríguez, Gualberto Zabaleta,  
Antonio y Vicente Indart, José  
Tasistro, Benjamín Sancassano,  
José y Romeo Casas, José Rome-  
ro Silveira, Pedro, Enebrino, Jo-  
sé y Neri Rodríguez Mogordoy,  
Atiliano Funes, Nicolás Romanelli,  
Lorenzo Iparraguirre, Tomás  
Brún, Miguel Gamundi, Ramón y  
Francisco Silveira, Juan G. Gar-  
cía, Alejandro Schiavone, Sán-  
chez Giménez.

Para terminar, Pan de Azúcar  
fue visitado esos días por distin-  
guidas personas procedentes de  
Maldonado, San Carlos, Minas, Jo-  
sé Ignacio, Solís, La Sierra, Malao-  
jo de Solís y Montevideo. —En el  
Hotel Alcorta se alojaron el señor  
Jefe Político don Raimundo Del-  
fino, Administrador de Rentas  
don Manuel Z. Delgado, Director  
de El COMBATE don Ramón P. Mi-  
randa, Vice Presidente de la Co-  
misión D. Colorada don Jaime H.  
Pou, Secretario de la Intendencia  
don Raúl Ferrando Cano, Comisa-  
rio de Ordenes Comandante Eus-  
taquio Fernández, y señores Ceci-  
lio Montañés, Juan Pedro Rubio,  
esposos Ramírez Sierra, señora y  
señoritas de Alonso, Vitalián  
Asencio, Alfredo, José y Cristóbal  
Zolezzi, Félix Núñez, Rodolfo  
García, Manuel Sánchez (hijo),  
Baldomero de los Santos, Francis-  
co y Pablo Loffredo, Pedro R. Mo-  
gordoy. —Mr. Fox. —Pan de Azú-  
car, Junio de 1912.

#### Otra que 'madrugón'...

El día 6 de Diciembre del año  
ppdo., bajo el epígrafe «Qué ma-  
drugón!...», escribíamos lo siguien-  
te:

«Ni siquiera se ha conseguido  
el terreno necesario para ubicar  
la Estación Agronómica de este  
Departamento —pues los llama-  
dos a licitación dieron resultado  
negativo— y ya hace diez días  
que está nombrado Ayudante de  
la mencionada Estación el señor  
Federico Woldt.

«Dicen que «no por mucho ma-  
drugar amanece más temprano»;  
pero, lo que es este señor Woldt,  
le ha «ganado el tirón al aspiran-  
te más pescuecero...»

Si eso decíamos hace seis me-  
ses, qué podríamos agregar ac-  
tualmente, en que aún está «en  
veremos» lo relativo a la instala-  
ción de nuestro Instituto Experi-  
mental de Agronomía!

Suponémosnos que ese señor  
Woldt, se estará ganando muy  
bonitamente el sueldo de Ayu-  
dante, mientras los trámites del  
caso van siguiéndose con lentitud  
abrumadora, y mientras al doctor  
Backhaus se le instruye el suma-  
rio...

#### Desde la villa carolina

«Localista» indica varias deficiencias y cree  
que se subsanarían fácilmente

COSAS QUE DISUENAN EN EL AMBIENTE PROGRESISTA DE LA  
CULTA POBLACIÓN VECINA

San Carlos, Junio 5 de 1912.  
Señor Director de El COMBATE don  
Ramón P. Miranda. —Estimado  
amigo: Habiendo notado compla-  
cido el que suscribe, que el señor  
Intendente Interino está animado  
del mejor deseo en bien de este  
nuestro abandonado pueblo, me  
permite dirigirla la presente, que  
lleva una serie de apuntes relati-  
vos a las múltiples deficiencias  
de carácter higiénico de que ado-  
lece nuestro municipio.

Aún cuando están en vías de  
ser una provechosa realidad las  
obras de saneamiento de los pue-  
blos del interior del país, no dudo  
de que el nuestro (como siempre)  
será de los últimos en recibir ese  
gran beneficio; en esa hipótesis es  
que creo necesario que el señor  
Intendente Interino —ya que la  
H. Comisión Auxiliar no lo inicia  
— lleve a cabo una campaña enérgi-  
ca, en el sentido de higienizar,

#### UNA EXPERIENCIA FELIZ

CARNICERÍA MUNICIPAL

El éxito de la «Carnicería Muni-  
cipal» instituida en la ciudad de  
Florida —informa un colega—  
arroja mucha luz respecto al pro-  
blema de la carestía de la carne.  
Vendiéndola aquel establecimien-  
to a menor precio que los otros de  
carácter particular, tuvo en Mar-  
zo una ganancia de 145 \$ 50 cts.  
y en Abril de 251 \$ 99, libras de  
polvo y paja sin gozar exencio-  
nes ni privilegios que pudieran  
aportarle ventajas en la compe-  
tencia, según lo expresan las si-  
guientes partidas del balance co-  
rrespondiente al último de los me-  
ses citados: por derecho de abas-  
to, guías y tornaguías \$ 221.63;  
pastoreo \$ 33.75; empleados \$ 123  
arrendamientos de locales \$ 36.98  
conducción y otros gastos \$ 48.78.

En Abril se operó por valor de  
\$ 3298.11, en esta forma: carne  
vendida al contado, \$ 2112.61;  
sebo, \$ 100.72; cueros vacunos,  
\$ 482; idem lanares, \$ 90.30; va-  
cas en pie, \$ 88; a cobrar al regi-  
miento n.º 12, \$ 402.18; al hospi-  
tal, \$ 22.30. Se consumieron 91  
animales vacunos y 129 lanares;  
que a diferentes precios costaron  
respectivamente \$ 2.214.22 y  
\$ 367.75.

Las cifras y los resultados  
transcritos valen bien la pena de  
ser estudiados por nuestra auto-  
ridad municipal, ya que aquí co-  
mo en el resto del país, la carestía  
de la carne ha llegado a precios  
que no están en relación con su  
calidad de artículo de primera ne-  
cesidad.

#### Clases de francés

Continúan en un tren de progre-  
so evidentes, las clases de fran-  
cés que —en San Carlos— hace un  
par de meses inició el estimable  
ciudadano señor Juan M. Lamar-  
que.

Actualmente, concurren a esas  
clases una docena de jóvenes, que  
se están preparando para rendir  
examen de ingreso. —Dada la com-  
petencia del señor Lamarque en  
esa materia, no es aventurado  
creer que el mejor de los éxitos  
coronará los esfuerzos del maes-  
tro y de los educandos.

dentro de lo posible, esta pobla-  
ción que en algunos barrios muy  
centrales, —por ejemplo en el que  
me cabe en suerte vivir,— es tal  
el estado insalubre, que hay días  
en que es insuportable aspirar el  
aire, el que debido a la falta de  
v. w. e. c. en muchos domici-  
lios de la vecindad, viene satura-  
do de toda clase de impurezas. In-  
numerables viviendas no cuentan  
ni aún con un simple pozo para  
depositar tales inmundicias, las  
que en muchos casos vienen a ser-  
vir de alimento a las aves y de-  
más animales domésticos...  
Pozos negros desbordados ha-  
brá infinidad, y esto es de supo-  
nerse por cuanto la mayoría son  
de mínima capacidad y nunca los  
agotan. Tenemos dos barométricas  
tiradas en un terreno baldío ó  
poco menos, desde hace dos años;  
creo que nada más que por lujo  
están, pues sé de algunos w. w.



c. c. que se han limpiado sin que aquellos aparatos, sean higiénicos, y por lo tanto apropiados para ese uso, se hayan hecho funcionar como corresponde y con personal práctico.

Las aguas estancadas por falta de caños colectores hasta el arroyo, para su desagüe, o limpieza de las zonas existentes, convierten la parte Norte y Sur de este pobre San Carlos en una nueva Venecia. Manzanas y manzanas enteras sumergidas; un terraplen que hicieran frente a la quinta del Mayor Arsenio Pérez, ha servido para detener las aguas e inundarle hasta el patio y la casa, durante las últimas lluvias.

Los ombues que ahora diez y ocho años fueron objeto de una persecución a muerte, han tenaz como benefica, por la Comisión Auxiliar, hasta haberlos extinguido casi dentro de la población, hoy vuelven a estar en su apogeo en este pueblo, perjudicando con su sombra malefica a otras plantas útiles, e invadiendo con sus prolongadas raíces las propiedades de las vecinas. A esto se agrega el perjuicio de la estética.—¿De qué nos sirve que vecinos progresistas como D. Eladio González, doña Eloisa Correa de Barrios y otros muchos, estén enterrando actualmente sus caudales en sumptuosos y cómodos edificios, si el Municipio no trata de mejorar las condiciones de la población, ordenando como en otras épocas (más atrasadas) la destrucción de un árbol tan perjudicial como improductivo, dentro de la planta urbana de los pueblos?

Se ha publicado un edicto por la C. Auxiliar, reglamentando el servicio de limpieza pública, fijando diez días—que vencieron el 31 del mes pasado—para que desde esa fecha no se arrojen los desperdicios y demás residuos a los caminos, etc., pues el basurero pasaría a recogerlos desde el 1.º del actual, pero, aquí estamos con cinco días transcurridos del mes actual y del basurero *niquist*...

Ultimamente y como parte esencial de la higiene, entiendo que ninguna vigilancia se ejerce, ni se inspecciona de vez en cuando por quien corresponde, si en el arroyo de San Carlos en el punto comprendido entre el Paso de López (lugar señalado para extraer el agua para beber la población) aguas arriba hasta el molino de Calcuando menos, si se lavan ropas, etc., en el propio arroyo por los vecinos ribereños; si fuera así, que casi lo creemos, sería un atentado a la salud pública, que la municipalidad debería evitar en forma enérgica. Los propietarios de terrenos linderos al arroyo pueden utilizar el agua de este para lavar sus ropas; pero, haciéndolo en tinajas o piletas, no dejando así en las aguas del mismo, impurezas y gérmenes de enfermedades que serán bebidos mas tarde por la población.

Se me informa en este momento, de que se instalarán en esta población faroles a hidrocarburo. Mucho ganaremos con ello, pues el alumbrado que contamos actualmente es lo peor de lo malo. La iniciativa de tal innovación merece, con seguridad, un caluroso aplauso; aplauso que por mi parte, lo tributo a las autoridades municipales, y que prosigan...

venga nueva luz, mejorando, que la eléctrica aún está verde para nosotros.

Creo que ahí el Intendente, como en la capital del país las autoridades respectivas, tomarán en cuenta este clamor, remediando los males en lo posible; y dando aquel, una prueba de celo por su parte y un desmentido a los que creen elegantemente que su esfera de acción está circunscripta a esa Ciudad.—LOCALISTA.

**ES GRATIS, ¿QUIERE V.D.?** Cartas carinas y amorosas; conseguir lo que desee y la mar de cosas para labrarse un porvenir seguro y legítimo? Pida personalmente ó por correo «LAS TRES LLAVES DE LA FORTUNA», únicamente a la más seria y acreditada casa THE ASTER, calle Reconquista n.º 9.—Montevideo.

### NUESTRAS DENUNCIAS

No hace mucho tiempo, en estas mismas columnas, denunciábamos el mal estado del edificio que ocupa la Escuela de 2.º grado N.º 4, de San Carlos, dirigida por la señora Isolina S. de Viana.

Pasadas nuestras indicaciones a informe de las autoridades respectivas, éstas dejaron constancia de la veracidad de lo afirmado por EL COMBATE.—En consecuencia, el Ministerio de Obras Públicas resolvió llamar a licitación para efectuar las obras de reforma que se imponen en dicho edificio.

En otro lugar del periódico, publicamos el mencionado llamado a licitación.

### POSTERGANDO NUEVAMENTE la instalación de la Caja Rural

#### UNA CARTA EXPLICATIVA

Montevideo, Junio 8 de 1912.—Señor Raimundo Dellino.—Estimado amigo: He recibido su atenta carta de fecha 6 del actual, en la cual me anuncia su resolución de postergar la fiesta, con motivo de la fundación de la Caja Rural. Yo preferiría, que, en vista de que no se puede efectuar para la fecha en que se había pensado, se postergue para un poco mas adelante, porque el Banco está preparando la reglamentación de la Ley, estatutos y formularios, y convendría que yo llevara todas esas cosas para dejar todo preparado, no sólo para la fundación de la Caja, sino también para su funcionamiento inmediato; pues, instalada ahora, no podría funcionar y por lo tanto, poco habríamos adelantado.

De todos modos, le puedo garantizar que la Caja Rural de Maldonado, será la primera que se instalará.

Yo le escribiré enseguida que el Banco concluya esos trabajos, —que se terminarán durante este mes,—y entonces quedará completamente a su disposición.

Sin otro particular, me es grato saludarlo con mi mayor estima.—OCTAVIO MORATÓ.

**VICTOR CATTANEO**—Propietario de la antigua y acreditada fábrica de cadenas de oro, única en la República, ofrece a los señores comerciantes en alhajas la confección de collares, pulseras y cadenas de oro de 8 kts. garantido.

Las ventas son exclusivamente al contado y sin descuento, rigiendo precios que no admiten competencia.—Calle Juan Carlos Gómez 189.—Montevideo.

Se atienden con preferencia los pedidos de Campaña.

### Se asegura:

Que es candidato al firme para ocupar la Sub-inspección de I. Primaria a crearse en este Depar-

tamento, el inteligente educacionista señor Gregorio R. Gutiérrez.

Que se nos honra con tantas interesantes colaboraciones, que EL COMBATE necesitaria triple forma, para no omitir ninguna.

Que esas notorias preferencias —que muy mucho agradecemos— evidencian la popularidad de este órgano periodístico.

Que a la Escuela del Cerro Pelado, hace ya cerca de un mes que se le *roló* un buen pedazo de techo, y aún está por componerse.

Que debido a tal desperfecto, el salón en que efectúanse las clases se hunde «como afuera», y el piso y paredes están realmente encharcados.

Que los niños de ese Colegio se ven obligados a beber agua de una «cachimba», en cuyas vertientes —y muy cercanos a aquella— están ubicados un chiquero para puercos y un pozo de lavar ropa!

Que hace tiempo resolvióse construir un aljibe; pero, hasta ahora, sigue todo en las condiciones preindicadas, con grave peligro de la salud de educandos y maestros.

Que por exceso de material dejamos para la próxima edición un artículo del maestro señor Fulgencio P. Gutiérrez, contestando a *Estrella Fugaz* de *La Exclusiva*.

Que la quedado instalada el teléfono en la Administración de EL COMBATE y talleres tipográficos «La Impresora», correspondiéndole el número VEINTINUEVE.

Que varios caracterizados vecinos de Solís Grande se presentarán muy en breve a la Administración D. de Rentas de Maldonado, solicitando un correo para hacer el servicio entre la Estación «La Sierra» y la casa de comercio del señor Ramón Sánchez en el Abra de Castellanos.

Que tratase de un peticionario justísimo, digno de ser atendido debidamente.

Que la Administración D. de Rentas preocupase en estos momentos, por mejorar el servicio postal entre esta Ciudad y Maldonado.

Que nuestro colega Rivera, de la ciudad del mismo nombre, transcribe en sitio preferente los párrafos de EL COMBATE intitulados «Ayer y hoy...».

Que *La Razón* montevideana, nos honró con la transcripción íntegra de las noticias aparecidas en el número ppdo. de este periódico.

Que algunos periodistas montevideanos debieran solicitar carta de ciudadanía argentina, ya que ahora y para ellos —en sus deseos por deprimir a su patria— nada hay en el orbe como la Argentina...

Que ciertas demasías oposicionistas no llegan hasta el primer magistrado; tienen únicamente, en pleno corazón, al país en que vivimos, a esta patria chica que nada, absolutamente nada, tiene que envidiar al coloso (sic) de allende el Plata.

Que en el nuevo *match* de fútbol jugado el domingo ppdo. entre los bizarros *leños* de San Carlos y Maldonado, no hubo vencidos ni vencedores, marcando el score un goal para cada parte.

Que se trata de elementos de igual empuje e igualmente tesos meros en la breña, lo que propicia la brillantez en los encuentros ca-hallerescos.

Que habiéndose dado principio a la compostura del camino de San Carlos a su estación ferroviaria, la huelga de conductores de vehículos de dicha Villa, ha quedado definitivamente terminada.

Que la Intendencia Municipal se dirigirá por nota a la Jefatura P. y de Policía, haciendo constar la actitud irreprochable de la policía carolina durante la huelga antedicha.

Que la progresista «Sociedad Fomento Aguá», acaba de obtener la personería jurídica solicitada.

Que en *La Razón*, del 8 y en *El Siglo*, del 9 de los corrientes, publicáronse los Estatutos de dicha Sociedad; estatutos cuya lectura recomendamos a los hombres de labor.

Que muy en breve, la «Fomento Aguá» adquirirá el terreno necesario para sus instalaciones.

Que con toda urgencia se están realizando por el señor Magnou, los estudios sobre arreglo y ampliación del Hospital San Carlos.

Que el lunes sesionó la Directiva de «Paz y Unión», resolviendo varios asuntos de importancia; y que en dicha sesión presentáronse ocho socios nuevos.

Y que el domingo próximo, a las dos de la tarde, sesiona el Comité E. Departamental del Partido Colorado.

### INTENDENCIA MUNICIPAL DE MALDONADO

Secretaría del Ministerio de Obras Públicas

#### LLAMADO A LICITACION

Reformas a efectuarse en la Escuela de 2.º Grado N.º 4, en la Villa de San Carlos (Departamento de Maldonado)

Llámanse a licitación pública para las obras de reforma a efectuarse en la Escuela de 2.º Grado N.º 4 en la Villa de San Carlos (Departamento de Maldonado), de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas todos los días hábiles de 2 a 5 p.m. y en la Intendencia Municipal de Maldonado.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la Intendencia Municipal, hasta el día 17 de Junio del corriente año a las 3 p.m. a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que a su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrase ninguna aceptable.—Montevideo, Mayo 28 de 1912.—P. C. Rodríguez Oficial Mayor.

OFICINA DEL REGISTRO DEL E. CIVIL De la 1.ª Sección del Departamento de Maldonado

#### EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad de Maldonado y el día 10 del mes de Junio de 1912, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don REGINO LÓPEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Ciudad de Rocha y domiciliado en Maldonado. Y doña MARÍA DELGADO, de 21 años de edad, de estado soltera, dedicada a las ocupaciones de su sexo, de nacionalidad oriental, na-

cida en el Distrito de La Laguna del Sauce de esta jurisdicción y domiciliada en el mismo lugar de su nacimiento.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y en el periódico EL COMBATE, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—JUAN MIER VELÁZQUEZ, Oficial del Estado Civil.

### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

#### CONVOCATORIA

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan José Gonsensio, se cita a los acreedores del comerciante don Pedro Rizzo y de la Sociedad Comercial «Pedro Rizzo y Cia.—de Punta del Este, en este departamento,— para una reunión que tendrá lugar el día dos de Julio del corriente año, a las diez de la mañana, en la sala de este Juzgado, a objeto de ocuparse del concordato propuesto por el nombrado señor Rizzo. Se previene que el balance, inventario y memoria, así como el informe del Síndico, se encuentran de manifiesto en esta Oficina Aduana, a disposición de los interesados, por el término de diez días.—Maldonado, Mayo 29 de 1912.—Román Guerra—Escribano Público V. Jn. 27

### Inspección Departamental de Higiene—Maldonado

En la Oficina de la Inspección Departamental de Higiene se procede a la vacunación y revacunación GRATUITA; y se presta asistencia médica, también gratuita a los menesterosos establecidos en el radio urbano de esta Ciudad, todos los días hábiles de 9 a 10 a. m.—EL INSPECTOR DEPARTAMENTAL.

### INTENDENCIA MUNICIPAL DE MALDONADO

#### EMPLAZAMIENTO

De acuerdo con la resolución de esta Intendencia recaída con fecha 13 de Marzo del corriente año, en el expediente iniciado por don Juan A. Piedras, solicitando la concesión de un solar ubicado en la manzana número 96 de esta Ciudad, se emplaza al señor Piedras, ó a quienes como herederos ó cesionarios se consideren interesados, para que concurran ante esta Oficina a deducir sus derechos, dentro del término de NOVENTA DÍAS improrrogables, a contar desde la fecha de su publicación, bajo apercibimiento de que si así no lo hicieron, se declarase caducados sus derechos.—Maldonado, Marzo 19 de 1912.—ANGEL F. MARTÍNEZ.—Intendente interino.—Por aut. Medardo S. Romero, Auxiliar. v.jn.27

## CASA RUBIO

PLAZA PRINCIPAL—MALDONADO

Almacén, Ferretería, Bazar, calzado y barraca

### Ventas por mayor y menor

Comunico al público consumidor, que mis artículos son todos buenos. Los vendo a precios muy módicos y largo el reparto diario, a domicilio, en la Ciudad. Todo sin alteración de precios. Actividad y honradez.—Abril de 1912.—A. Rubio.

## Servicio Fúnebre

DE LUCAS RODRIGUEZ, A. M. NOCETTI Y A. TIZZY CAL

Esta casa cuenta con un completo y variado surtido de cajones fúnebres, servicio de velorio y carros fúnebres de 1.ª y de 2.ª negros ó igual, blancos. A cualquier hora del día ó la noche serán atendidos los pedidos con el mayor esmero posible. La casa se encarga de toda tramitación de entierros.—Se dará el cajón gratis a los pobres que se consideren de solemnidad.—PRECIOS MODICOS.—SAN CARLOS.



**Banco de la R. O. del Uruguay**  
Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1898  
**Sucursal Maldonado**  
CALLE FLORIDA ESQ. SARANDÍ. PLAZA SAN FERNANDO  
CASA CENTRAL: Calle Zabala, 79 - Montevideo.  
Sucursales en todas las capitales y pueblos importantes de la República.

Capital autorizado ps. 20.000.000.00  
Idem suscripto ps. 8.237.572.05  
Idem integrado ps. 7.566.359.88  
Fondo de reserva ps. 701.716.50

**OPERACIONES DEL BANCO**

CHEQUES CORTANTES EN ORO Y PLATA. Descuento de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes negociables sobre todas las plazas comerciales de Europa y América. Giros sobre el exterior sobre todas las ciudades de Europa y América. Giros sobre España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc. Giros, órdenes de legados y transferencias sobre nuestra Casa Central y Sucursales, mediante pequeños comisionados. Cuentas de depósitos y Dividendos, como también de Letras y Pagados por cuenta de terceros, en la Capital y en campaña. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Sucursal, hasta nuevo aviso:

**ABONA**

En cuenta corriente, a oro ps. 1 por ciento  
En depósitos a plazo ps. 3 por ciento  
plazo fijo de 3 meses ps. 3 por ciento  
ps. 4 por ciento  
mayor plazo ps. 4 por ciento  
Caja de Ahorros ps. 3 por ciento

**COBRA**

Por desembolso, en cuenta corriente a oro ps. 1 por ciento  
con garantía de valores ps. 3 por ciento  
Descuentos ps. 3 por ciento

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911:  
Art. 12.—La emisión tendrá preferencia absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.  
Horas de Oficina: de 9 a 12 a. m. y de 1 a 3 p. m. — Teléfono núm. 84.  
MARTÍN J. CARLEVARO, Gerente.

**Tarifa de avisos**

**EN CUARTA PÁGINA**

En el Indicador General, mensual a 0.20. A una columna, no pasando de 12 líneas, mensual, 0.50. A dos columnas, no pasando de 12 líneas, mensual, 1.00. A tres columnas, no pasando de 12 líneas, mensual, 1.50.

A una columna, pasando de 12 líneas hasta 24, mensual, ps. 1.00. A dos columnas, id. id., mensual, ps. 2.00. A tres columnas, id. id., mensual, 3.00.

Los mismos avisos en 3.ª página, ps. 0.25 más por eq. En 2.ª página, ps. 0.50 más por eq. En 1.ª página, ps. 1.00 más por eq.

Los avisos junto al título del periódico, pagaráse a ps. 0.50 por cada publicación.  
El precio de los avisos de otras condiciones será convencional.  
LA ADMINISTRACIÓN.

**INDICADOR GENERAL**

**Médicos**

Máximo Halcy, San Carlos.  
Juan T. Edye, Maldonado.

**Abogados**

Juan J. Gomersoro, Maldonado.

**Escritanos**

Antonio Stagnaro, San Carlos.  
Andrés P. Mata, id.

**Procuradores**

Esteban B. Carbelo, San Carlos.  
Manuel P. Delgado, Maldonado.

**Agrimensores**

Rogelio Saiz Martínez, San Carlos.

**Farmacias**

D. Rafael Urbán, San Carlos.  
Pedro Loustane, id.  
Pedro Santana, Maldonado.

**Jefes de Oficina**

Jefe Político y de Policía: Raimundo Dellino.  
Juez L. Departamental: Dr. Juan J. Gomersoro.  
Gerente Banco República: Martín J. Carlevaro.  
Fiscal Letrado: Dr. Javier J. Guiracaga.  
Receptor Aduana: Jaime H. Pou.  
Administrador D. de Rentas y Correos: Manuel Z. Delgado.  
Inspector de Escuelas: Benjamín Sierra y Sierra.

Inspector D. de Higiene: Doctor Juan T. Edye.  
Juez de Paz de la 1.ª sección: Juan Mier Velazquez.  
Inspección Técnica Regional (interino): Ingeniero Víctor Grille.  
Estación F. C. U. del Este.—Maldonado.—Jefe: Enrique Guinasso.  
Inspector de Zona de la Defensa Armada: Felipe G. Ballefin.  
Capitán de Puerto: Coronel Alfredo Costa.

«La Aurora» Almacén, Ferreteria y Bazar de Tomás E. Clavijo, Calle Punta del Este esq. Ituzaingó, Maldonado.

Farmacia «Carolina» de Rafael Urbán, Calle 25 de Agosto esquina Sarandí, San Carlos. Teléfono núm. 47.

**Hotel Sagristá**  
DE MIGUEL SAGRISTÁ

Habitaciones cómodas, amplias y ventiladas. CUARTO DE BAÑO. Servicio de carruajes frecuente a Punta del Este y a la Playa. Se atienden pedidos por correo ó por telegrama. Calle Sarandí, 110 al 114, Maldonado. Frente a la Plaza San Fernando. Teléfono número 22.

**CONFITERIA, CAFÉ y BILLAR**  
DE EMILIO SÁNCHEZ

Local: Sociedad «Paz y Unión», Maldonado. Variado y selecto surtido de artículos de confitería. Bebidas finas de todas clases. Todo a precios incompesables. Próximamente grandes innovaciones en la instalación general. Calle Punta del Este, entre Florida e Ituzaingó. Teléfono número 6.

**Suscripciones**  
a «La Discusión», «El Siglo» y «La Razón»

«LA DISCUSIÓN»  
TRIMESTRE \$ 0.50—AÑO ps. 1.50  
«EL SIGLO»—AÑO ADELANTADO ps. 10.00.—Semestre idem, ps. 5.50.—Trimestre idem, ps. 2.00.—Un mes idem, ps. 1.00.  
«LA RAZÓN»—AÑO ADELANTADO ps. 6.00.—Semestre idem, ps. 3.50.—Trimestre idem, ps. 1.50.—Un mes idem, ps. 0.40.  
Agencia para suscripciones, en Maldonado: GUSTAVO R. DELGADO.

L. B. MIRANDA

Agente público, corredor y Agente general de negocio y comisión en campo y en ciudad. Oficio en la calle de la Libertad, núm. 14.

**ICA FERNANDINA**  
PEDRO SANTANA

Trabajo nocturno permanente. módicos.—Plaza San Fernando, Maldonado.

**LA EMULSIÓN DE SCOTT**

¿Por qué maltratar el estómago exigiéndole la digestión del aceite de hígado de bacalao simple, cuando se puede tomar en la EMULSION DE SCOTT el mismo aceite ya digerido en parte y listo para su inmediata absorción por la sangre? Se parece a la leche y es casi tan fácil de tomar.

Lo primero que se advierte es un aumento de fuerza y más energía vital.

Cuando hay pérdida de carnes, palidez, debilidad y depresión de la vitalidad, aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos es lo que se necesita. Cualquiera buen facultativo os lo dirá, agregando que la EMULSION DE SCOTT es lo que necesitáis.

El aceite de hígado de bacalao es un alimento admirable, a la vez que una excelente medicina. Los hipofosfitos dan vigor y fuerza al cerebro y los nervios, y combinados, como lo están, con el aceite de hígado de bacalao, hacen de la EMULSION DE SCOTT un remedio de un valor incalculable como productor de carnes.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

De venta en las Boticas.

Exigir la I. g. de Scott y el empaque completo en que aparece la contrasena del pescador que lleva sobre los hombros un gran bacalao.

**Grandes y pequeños . . .**

Todos deben tomar la Emulsión de Scott, especialmente los pequeños. Muchos sufren por no recibir la grasa suficiente de los alimentos ordinarios. Todos ellos están expuestos a la anemia y al raquitismo. La Emulsión de Scott contiene aceite de hígado de bacalao que enriquece la sangre, é hipofosfitos de cal y de sosa, tónicos excelentes para el cerebro, los nervios y sistema óseo. La combinación de esos elementos, tal como se encuentran en este remedio-alimento por excelencia, forma el mejor reconstituyente que se puede obtener, y por consiguiente es insuperable para combatir el raquitismo. Con carnes, palidez, debilidad, los nervios y rejuvenece el sistema entero. Las impurezas de la sangre desaparecen cuando se usa la Emulsión de Scott, y el cuerpo se coloca en el estado de vigor y salud que desahoga las enfermedades.

No solamente el niño debe tomar la Emulsión de Scott y darle a sus hijos con regularidad, sino también que los padres también la tomen.

La Emulsión de Scott es un remedio que se puede depender para que los niños anémicos y raquíticos se conviertan en fuertes, salud y vigor. Hay que tener mucho cuidado con las imitaciones y falsificaciones. Desconfíe igualmente de las «preparaciones» y «vinos» llamados de aceite de hígado de bacalao, porque no son lo mismo. La legítima lleva la etiqueta del hombre con el bacalao a cuestas pegada al empaque. De venta en las Droguerías y Farmacias. SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.

**«LA IMPRESORA»**

Talleres tipográficos

DE

**Tomás E. Fonseca**

Nada tiene que envidiar este Establecimiento a sus similares de la Capital: Máquinas modernas, personal idóneo, precios incompesibles, nitidez en los trabajos, etc., etc. Son condiciones indiscutibles que hacen de «LA IMPRESORA», la casa de confianza del público exigente que quiere lo bueno y lo barato.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. ITUZAINGÓ—MALDONADO

**SASTRERIA DEL PUEBLO**

DE ANTONIO TAMMARO GUIDA

Los que quieran vestir elegante y barato, deben visitar esta casa, donde encontrarán un rico surtido de géneros de moda, a precios reducidísimos. Ventas al contado. Corte elegante, trabajo esmerado y prontitud en la confección. Calle Sarandí, 138, Maldonado.

**«MI TIENDA FERNANDINA»**

DE MIGUEL ABDALA

Artículos novedosos de fantasía. Variado surtido en géneros de vestido. Calzado en general. Ropa hecha para hombres y niños. Telas blancas sobresalientes. Precios realmente incompesibles. Calle Sarandí esq. Garzón. Antigua casa de la Sucesión Francisco Mier, Maldonado.

**HOTEL URUGUAYO**

DE OLEGARIO AMORÍN

Grandes comodidades para pasajeros. Comedor reservado para familias. Servicio esmerado. Precios sumamente módicos. Calle 18 de Julio San Carlos. Teléfono núm. 96.

**INTENDENCIA MUNICIPAL**

**Emplazamiento**

De conformidad con lo establecido por el Art. 9.º de la Ley del 25 de Octubre de 1859, se cita y emplaza a la Sucesión Osorio para que comparezca por sí ó por apoderado legalmente constituido, a deducir los derechos que tengan a cuatro solares situados en la manzana N.º 28 de esta Ciudad y que lindan por el Norte con la Calle Garzón; por el Sud, con terreno de propiedad de la Suc. Juan Roux (hijo); por el Este, con la calle 18 de Julio, y por el Oeste con la calle Punta del Este; bajo apercibimiento de que vencido el término legal, el Municipio reivindicará para sí los referidos terrenos. Maldonado, Abril 27 de 1912.

—ANGEL F. MARTÍNEZ, Intendente Interino.—pr. aut. MEDARDO S. ROMERO, auxiliar. v. may. 8. 1913

**TIENDA, MERCERIA Y ZAPATERIA**  
DE Blas Risso hijo  
S. CARLOS Y MALDONADO

GRAN SURTIDO DE GENEROS PARA VESTIDO. APLICACIONES, GALONES, FILEL, CRINI, SE-DALETT.

INMENSUR SURTIDO DE BATISTAS, DALINAS, ETC.

Completa liquidación DE CALZADO DE ESTACIÓN.

SOMBREROS, PLUMAS, ETC. PARA EL GUSTO QUE SE PERSER. PARA COMPRAR MEJOR ES CONVENIENTE VISITAR LA CASA.

Las ventas son AL CONTADO

DISPONIBLE

**Bar Uruguayo**

CAFÉ, CONFITERIA Y BILLAR DE LAURO F. ABELJÓN

Esta casa cuenta con un surtido especial y permanente de masas, bombones, vinos finos, confites, licores y un café extra. Precios de competencia.—Punta del Este, D. de Maldonado.